

Qhia Kom Paub Ua Tsab Ntawv Thov Kev Pab Nyiaj Txiag rau Kev Kawm Ntawv Thaum Ntxov – Pathway I

Kev Pab Nyiaj Txiag rau Kev Kawm Ntawv Thaum Ntxov Yog Dab Tsi?

Kev Pab Nyiaj Txiag rau Kev Kawm Ntawv Thaum Ntxov – Pathway I yeej pab nyiaj txiag rau koj them tau neeg zov menyuam kom zoo thiab muaj kev kawm ntawv thaum ntxov kom pab koj tus menyuam kom npaj tau nws mus kawm hoob Kindergarten. Cov nyiaj txiag pab them nqi ntawv ntawm no yuav them ncaj qha mus rau cov tsev zov menyuam los yog cov tsev qhia ntawv es muaj kev ntsuam xyuas ntawm cov niam txiv hu ua Parent Aware rated es koj xaiv. Qhov kev ntsuam xyuas los ntawm cov niam txiv Parent Aware yog ib qho pab kom koj paub nrhiav lub tsev zov menyuam kom zoo los yog nrhiav lub tsev kawm ntawv kom zoo. Yog xav paub ntau tshaj no, mus saib hauv lub chaw [Parent Aware website](http://ParentAware.org), (ParentAware.org).

Kuv tus menyuam siv tau cov nyiaj txiag pab no rau qhov chaw twg?

Koj kuj siv tau cov Nyiaj Txiag Pab rau Kev Kawm Ntawv Thaum Ntxov – Pathway I no ntawm txhua lub tsev zov menyuam los yog tsev kawm ntawv es muaj kev ntsuam xyuas los ntawm niam txiv hu ua Parent Aware rated uas nyob hauv lub xeev Minnesota es koj tus menyuam yeej mus kawm ntawv tas mus li.

Koj tus menyuam tsis tas yuav kom nws twb cuv npe kawm ntawv los yog twb mus kawm ntawv rau ib lub tsev kawm ntawv lawm thaum lub sij hawm koj ua daim ntawv thov nyiaj pab rau kev kawm ntawv thaum ntxov. Yog hais tias koj xav tau kev pab los tshawb nrhiav cov tsev kawm ntawv es tsim nyog cov nyiaj pab koj no them rau, thov tiv tauj tus neeg tswj cov nyiaj txiag pab es nyob ib cheeb tsam ntawm koj los yog tiv tauj cov niam txiv Parent Aware ntawm 888-291-9811 los yog mus saib [Parent Aware website](http://ParentAware.org) (ParentAware.org). Yog hais tias koj tus menyuam twb mus kawm ntawv ntawm ib lub tsev kawm ntawv lawm, tab sis koj xav xyuas seb koj puas muaj lwm txoj kev xaiv, qhov no los lawv yeej pab tau koj tim yam nkaus.

Kev pab nyiaj txiag seb yuav pab tau koj npaum li cas kuj nyob ntawm seb lub tsev kawm ntawv koj xaiv ntawd nraug ntsuas los ntawm cov niam txiv Parent Aware rating seb qhia tau zoo npaum li cas.

Kev Ntsuas Ntawm Parent Aware	Qhov Nyiaj Txiag Pab Rau Kawm Ntawv
Kev Ntsuas Ntawm Parent Aware Muaj Plaub- Lub Hnub Qub	Pab txog \$7,500 ntawm ib tug menyuam twg
Kev Ntsuas Ntawm Parent Aware Muaj Peb- Lub Hnub Qub	Pab txog \$5,000 ntawm ib tug menyuam twg
Kev Ntsuas Ntawm Parent Aware Muaj Ib- los sis Ob- Lub Hnub Qub*	Pab txog \$4,000 ntawm ib tug menyuam twg
Koom txoj Kev Ntsuas Tag Nrho rau ib pab Parent Aware Cohort*	Pab txog \$3,000 ntawm ib tug menyuam twg

Kuv tus menyuam puas yuav tsim nyog tau cov nyiaj los pab?

Tau txais cov Nyiaj Txiag Pab rau Kev Kawm Ntawv Thaum Ntxov yeej muaj pab rau cov menyuam es nws muaj hnuv nyoog 3 los yog 4 xyoos thaum lub Cuaj Hlis Ntuj Hnuv tim 1, 2018, thiab tseem tsis tau cuv npe mus kawm hoob Kindergarten.

Daim ntawv qhia hauv qab no koj yeej siv tau los soj ntsuam seb koj tus menyuam puas yuav tsim nyog tau kev pab Nyiaj Txiag Pab rau Kev Kawm Ntawv Thaum Ntxov, uas yog siv nws lub hnuv yug.

Tus Menyuaam Hnuv Yug Hnuv no txog hnuv no	Lub Hnuv Nyooq Tsim Nyog thau Lub Cuaj Hlis Tim 1, 2018	Tus menyuaam no puas yuav tsim nyob tau txais nyiaj txiag pab pib thaum lub Cuaj Hlis 1, 2018	Tus menyuaam no puas tseem tsim nyob tau txais kev pab nyiaj txiag pib thaum lub Cuaj Hlis 1, 2019
Cuaj Hlis 1, 2013 – Yim Hlis 31, 2014	4	Tau	TSIS TAU, Hnuv nyooq tshaj lawm
Cuaj Hlis 1, 2014 – Yim Hlis 31, 2015	3	tau	tau
Cuaj Hlis 1, 2015 – Yim Hlis 31, 2016	2	TSIS TAU, hnuv nyooq qis lawm: yuav tsum nyob rau qhov es raug xaiv ua ntej	tau

Cov menyuaam es yug tawm plaws mus txog 5 xyoos yeej tsim nyog tau kev pab yog hais tias lawv poob rau ib qhov los yog ntau qhov li cov nqi lus hauv qab no:

- Ib tus niam txiv ntawm tus menyuaam lub hnuv nyooq qis tshaj 21 xyoos thiab tseem tab tom kawm ntawv qib high school los yog kawm (GED) kom nws tau daim div plaus mas (diploma). Koj yuav tsum muaj ib daim ntawv pov thawj es muaj lub thwj ntaus los yog official letterhead sau los ntawm lub tsev kawm ntawv tias koj yeej tseem tab tom kawm; los yog
- Tus menyuaam raug saib xyuas thiab tu los ntawm tus niam qhuav txiv qhuav los yog yuav tsuv muaj kev tiv thaiv rau tus menyuaam los yog child protective services; los yog
- Lub tsev neeg tau ntsib tej yam xws li tsis muaj tsev nyob 24 lub hlis nram ntej; los yog
- Tus menyuaam muaj ib tug nus muag es twb tau txais cov nyiaj pab them nqi kawm ntawv lawm thiab kuj kawm ntawv tib qho chaw, yeej tau txais kev pab tsuav yog tias tseem tshuav cov nyiaj los pab them.

Qhia kom paub: Tsev neeg cov nyiaj khwv tau los yuav tsum kom nyob raws li qhov es tsim nyog tau txais kev pab tom qab es tau muaj ib qho li tau hais tag sab saum toj no.

Yuav Tsum Tau Muaj Cov No Ntxiv Thiab

Tsuas yog ib tug niam txiv los yog ib tug neeg saib xyuas tus menyuaam/cov menyuaam thiaj li pub ua ntaub ntawv thov Nyiaj Txiag Pab rau Kev Kawm Ntawv Thaum Ntxov – Pathway I, thiab koj tsev neeg yuav tsum tau muaj raws li nram qab no thiaj li tsim nyog tau txais kev pab.

Chaw Nyob –Koj yuav tsum muaj lub chaw nyob hauv lub xeev Minnesota (nyob hauv lub xeev Minnesota).

Nyiaj Khwv tau –Cov nyiaj es koj tsev neeg khw tau yuav tsum sib npaug los yog tsawg tshaj 185 feem pua ntawm kev txom nyem ua tsoom fwv tau teev tseg los yog federal poverty level los yog koj tsev neeg tau txais tej yam kev pab los ntawm tsoom fwv es tej kev pab no yeej tau pom zoo los ntawm lub xeev los yog lub teb chaws tej kev los yog program pab rau cov neeg txom nyem.

Daim ntawv chart hauv qab no yog raws li xyoo FY2018 kev txom nyem los yog poverty guidelines uas tau luam tawm cuv cia rau Tsoom Fwv los yog Federal Register thaum lub Ib Hlis 12, 2018.

Tsev neeg coob npaum cas	Nyiaj Khwv tau ua ntej txiav se	Tsev neeg coob npaum cas	Nyiaj Khwv tau ua ntej txiav se
2	\$30,451	6	\$62,419
3	\$38,443	7	\$70,411
4	\$46,435	8	\$78,403
5	\$54,427	9	\$86,395

Rau ib tsev neeg es muaj ntau tshaj cuaj leeg, ntxiv **\$7,992** rau ib leeg twg ntxiv.

Kuv Yuav Thov Kev Pab Nyiaj Txiag rau Kev Kawm Ntawv Thaum Ntxov Li Cas?

Yog yuav thov Kev Pab Nyiaj Txiag rau Kev Kawm Ntawv Thaum Ntxov – Pathway I, tus neeg muaj cai los saib xyuas tus menyuam yuav tsum tau ua raws nraim li cov kauj ruam nram qab no:

- Ua daim ntawv thov kom tiav lug. Cov kab lus teb es yuav tsum tau teb yog muaj ib lub cab mev los yog asterisk nyob ntawm hauv ntej.
- Yuav tsum muaj pov thawj xws li nyiaj khwv tau es koj sau qhia nyob rau ntawm qhov chaw teev txog nyiaj txiag khwv tau ntawm qhov kev xaiv option 1 los yog kev xaiv option 2 (tw tshev/qhia kom paub txog MFIP, lwm yam).
- Nyeem thiab kos npe rau nploog ntawv Pom Zoo tias Yuav Ua Raws Nraim li Tej Yam es Yuav Tsum Tau Ua thiab Pom Zoo Pub Siv Koj Cov Ntaub Ntawv Koj Sau Qhia Txog Koj.
- Xa koj daim ntawv thov kev pab tuaj.

Xa Koj Daim Ntawv Thov Kev Pab

Xa hauv pais xab nis los yog nqa daim ntawv thov es koj ua tiav lug thiab nqa tag nrho cov ntawv pov thawj koj yuav tsum tau nqa mus rau tus neeg Tswj ntawm Ib Cheeb Tsam los yog tus Area Administrator uas nyob ntawm qhov chaw hauv qab no. **Daim ntawv thov es muab Fev los yog Faxed, los yog xa hauv email tuaj ces peb yuav tsis muab los tham txog txoj kev yuav pab nyiaj txiag rau.** Tus neeg Tswj ntawm Ib Cheeb Tsam los yog tus Area Administrator mam li xa ib tsab ntawv tuaj qhia rau koj txog tias koj daim ntawv sau tuaj thov nyiaj pab rau kev kawm ntawv thaum ntxov – Pathway I ne txog muab saib theem twg lawm. Yog koj muaj lus nug dab tsi, hu rau tus neeg Tswj ntawm Ib Cheeb Tsam los yog tus Area Administrator.

Kev pab nyiaj txiag yog pab los ntawm Lub Tuam Tsev Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv Hauv Lub Xeev Minnesota uas yog siv cov nyiaj hauv lub xeev los pab txhawb tej dej num thiab tswj cov

*nyiaj es pab rau kev kawm ntawv thaum ntxov, raws li txoj cai ntawm Minnesota Statutes,
section 124D.165.*

Ntaub Ntawv Qhia Tiv Tauj Tus Neeg Tswj Ntawm Ib Cheeb Tsam

Box is for Administrator Use Only:

Program Name: _____

Award Start Date: _____

Award Amount: _____



Daim Ntawv Sau Thov Kev Pab Nyiaj Txiag rau Kev Kawm Ntawv Thaum Ntxov – Pathway I

Qhia txog tus MeNyuum

Qhia Kom Paub: *Tsis txhob sau cov menyuam es muaj 5 xyoos thiab laus dua thaum lub
Cuaj Hlis Tim 1 rau hauv daim ntawv no.*

Sau qhia kom tiav lug txog txhua txhua tus menyuam es koj xav kom tau txais kev pab nyiaj them nqi kawm ntawv. Siv lwm daim ntawv thov rau cov menyuam es yog tias lawv nyob rau lwm lub chaw nyob. Cov menyuam es yog nus muag yog cov menyuam es koom ib leej niam txiv los yog koom ob leeg niam txiv es yog koom roj koom ntshav, los yog niam txiv sib yuav es muaj lawv los yog coj los tu xws adoption, cov menyuam es raug muab tshab txhais los ntawm ib pawg neeg thiab txoj kev ntseeg tias lawv yog nus muag los ntawm tribal code los yog custom. **Yog tias tias tus menyuam thib Ob thiab/los yog thib Peb yeej yog nus muag es tseem tsis tau muaj peb xyoos thaum lub Cuaj Hli Tim 1, cov menyuam no yuav tsum mus kawm ntawv ntawm tib lub tsev kawm ntawv li tus menyuam thib 1 thaum lub sij hawm nws tau txais cov nyiaj pab them nqi ntawv.**

MeNyuum # 1 *Puas yog tus menyuam no nyob nrog niam qhuav txiv qhuav saib xyuas?: ___Yog ___Tsis Yog

*Menyuam Lub Npe Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Menyuam Lub Npe Nruab Nrab Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Menyuam Lub Xeem Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Menyuam Tub los Ntxhais (Khij ib qho): ___Tub___Ntxhais *Menyuam Lub Hnub Yug: MM/DD/YYYY_____

Haiv neeg ntawm tus menyuam (Qhia los tau, tsis qhia los tau – khij ib qho):

_____Haiv Neeg Mev/Latino _____Tsis Yog Haiv neeg Mev/Latino

Hom Neeg (Qhia los tau, tsis qhia los tau – Khij tag nrho cov es yog):

_____Neeg Qhab los yog Neeg ib txwv nyog hauv Alaska _____Neeg Dub Tawv los yog Asmesliskas Dub

_____Pacific Islander or Native Hawaiian _____Esxias _____Tawv Dawb

*Lub tsev kawm ntawv Preschool lub npe, chaw kawm Head Start los yog Chaw Zov Menyuam es koj npaj siv cov nyiaj pab no them. *(Tsis txhob sau yog tias tsis tau muaj qhov chaw kawm)*

_____ Xov Tooj: _____

Puas yog koj tus menyuam tab tom kawm hauv lub tsev kawm ntawv no? _____Yog _____Tsis Yog
Koj puas xav tau kev pab nrog xaiv lub tsev kawm ntawv? _____Xav _____Tsis Xav

MeNyam # 2 *Puas yog tus menyuam no nyob nrog niam qhuav txiv qhuav saib xyuas?: ___Yog ___Tsis Yog

*Menyuam Lub Npe Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Menyuam Lub Npe Nruab Nrab Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Menyuam Lub Xeem Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Menyuam Tub los Ntxhais (Khij ib qho): ___Tub ___Ntxhais *Menyuam Lub Hnub Yug: MM/DD/YYYY _____

Haiv neeg ntawm tus menyuam (Qhia los tau, tsis qhia los tau – khij ib qho):

_____Haiv Neeg Mev/Latino _____Tsis Yog Haiv neeg Mev/Latino

Hom Neeg (Qhia los tau, tsis qhia los tau – Khij tag nrho cov es yog):

_____Neeg Qhab los yog Neeg ib txwv nyog hauv Alaska _____Neeg Dub Tawv los yog Asmesliskas Dub

_____Pacific Islander or Native Hawaiian _____Esxias _____Tawv Dawb

*Lub tsev kawm ntawv Preschool lub npe, chaw kawm Head Start los yog Chaw Zov Menyuaam es koj npaj siv cov nyiaj pab no them. *(Tsis txhob sau yog tias tsis tau muaj qhov chaw kawm)*

_____ Xov Tooj: _____

Puas yog koj tus menyuam tab tom kawm hauv lub tsev kawm ntawv no? _____Yog _____Tsis Yog
Koj puas xav tau kev pab nrog xaiv lub tsev kawm ntawv? _____Xav _____Tsis Xav

MeNyam # 3 *Puas yog tus menyuam no nyob nrog niam qhuav txiv qhuav saib xyuas?: ___Yog ___Tsis Yog

*Menyuam Lub Npe Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Menyuam Lub Npe Nruab Nrab Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Menyuam Lub Xeem Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Menyuam Tub los Ntxhais (Khij ib qho): ___Tub ___Ntxhais *Menyuam Lub Hnub Yug: MM/DD/YYYY _____

Haiv neeg ntawm tus menyuam (Qhia los tau, tsis qhia los tau – khij ib qho):

_____Haiv Neeg Mev/Latino _____Tsis Yog Haiv neeg Mev/Latino

Hom Neeg (Qhia los tau, tsis qhia los tau – Khij tag nrho cov es yog):

_____Neeg Qhab los yog Neeg ib txwv nyog hauv Alaska _____Neeg Dub Tawv los yog Asmesliskas Dub

_____Pacific Islander or Native Hawaiian _____Esxias _____Tawv Dawb

*Lub tsev kawm ntawv Preschool lub npe, chaw kawm Head Start los yog Chaw Zov Menyuaam es koj npaj siv cov nyiaj pab no them. *(Tsis txhob sau yog tias tsis tau muaj qhov chaw kawm)*

_____ Xov Tooj: _____

Puas yog koj tus menyuam tab tom kawm hauv lub tsev kawm ntawv no? _____Yog _____Tsis Yog
Koj puas xav tau kev pab nrog xaiv lub tsev kawm ntawv? _____Xav _____Tsis Xav

*Yog hais tias koj ua ntaub ntawv thov tshaj li peb (3) tug menyuam rov sauv,
ces siv ib nploog ntawv ntxiv sab nram qab ntawm daim ntawv thov es sau cov
ntaub ntawv txog cov menyuam ntawd.*

Qhia Txog Niam Txiv/Tus Neeg Muaj Cai Tu Tus Menyuum

Tus niam txiv los yog tus neeg muaj cai tu tus menyuum yuav tsum sau kom tiav sab no.

Qhia Kom Paub: *Yog tias ib tug menyuum twg nyob nrog niam qhuav thiab txiv qhuav, ces koj tsis tas sau phab no thiab hla mus sau phab "Qhia Txog Niam Qhuav Txiv Qhuav"*

*Lub Npe Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____ Tus tsiaj ntawv Lub Npe Nruab Nrab: _____

*Lub Xeem Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Chaw Nyob: _____ Chav #: _____

*Zos: _____ *Xeev: _____ *ZIP: _____ *County: _____

*Xov Tooj _____ *Tus Email: _____

*Hnub Yug (Yog tias tus niam txiv muaj hnub nyoog qis dua 21 xyoos): _____ (MM/DD/YYYY)

* Txheeb tus menyuum li cas: _____ Niam _____ Txiv _____ Tus neeg muaj cai tu (tsev hais plaub xaiv nws)
_____ Txheeb lwm qhov: _____

Chaw Nyob Xa Ntawv Mus Rau –Yog hais tias lub chaw no txawv lub chaw nyob: _____

*Zos: _____ *Xeev: _____ *ZIP: _____ *County: _____

Qib ntawv es koj kawm tiav siab tshaj plaws yog qib twg? Khij ib qho:

_____ Qis dua high school _____ Tiav High school los yog GED

_____ Kawm tej hoob qib siab los yog tsim muaj daim ntawv pov thawj qib siab

_____ Tau txais daim ntawv pov thawj qib siab

Tam sim no koj qhov kev ua hauj lwm yog zoo li cas? Khij ib qho:

_____ Ua hauj lwm tas hnub (25 xuab moo/ib asthiv los yog ntau tshaj)

_____ Ua hauj lwm ib nrab hnub (tsawg tshaj 25 xuaj moo/ib asthiv)

_____ Tsis ua hauj lwm, tab tom nrhiav hauj lwm _____ Tsis ua hauj lwm, tsis nrhiav hauj lwm ua

Hom lus twg yog hom lus es koj tsev neeg hais ntau dua tom tsev?

_____ Askiv _____ Mev _____ Somali _____ Hmoob _____ Nyab Laj

_____ Lwm hom: _____

Koj puas xav tau ib tug neeg pab txhais lus? _____ Xav _____ Tsis Xav

Tam sim no koj lub tsev neeg, los yog ua ntej 24 lub hlis tas los no, puas tau nyob ntawm ib qho chaw li nram qab no yeeb vim yog tau kev txom nyem los yog koj poob vaj tsev? Khij qhov es raug koj.

___ Nyob hauv cov tsev Shelter

___ Khiav ib qho chaw rau ib qho chaw

___ Nyob ua ke coob coob ib ntus nrog lwm tsev neeg los yog cov phooj ywg

___ Nyob hauv tsheb, nraum zoov, tej qhov chaw xws li public space, chaw tos qhua loj hotel los yog chaws tos qhua me motel

Ntaub Ntawv Qhia Txog Kev Tiv Tauj Ntxiv

Yog hais tias muaj ob tug niam txiv/tus neeg muaj cai saib xyuas tus menyuam nyob hauv lub tsev, tus niam txiv thib ob yuav tsum muaj npe sau rau hauv qab no. Yog sau tus niam txiv no lub npe, ces koj yeej tso cai pub rau tus neeg Tswj ntawm Ib Cheeb Tsam tiv tauj tus niam txiv no tham txog cov ntaub ntawv es koj sau qhia hauv tsab ntawv no.

Npe: _____ Tus tsiaj ntawv Lub Npe Nruab Nrab: _____

Xeem: _____ Xov Tooj: _____

Chaw Nyob: _____ Chav #: _____

Zos: _____ MN: _____ ZIP: _____ County: _____

Tus Email: _____ Kev sib txheeb nrog tus menyuam/cov menyuam: _____

Rau Tus Menyuaam es Muaj Cov Kev Pab Tiv Thav Nws

Lub Koos Haum es Xa Mus: _____ Hnub Tim: _____

Lub Koos Haum es Xa Mus tus Xov Tooj: _____

Lub Koos Haum es Xa Mus tus Email: _____

Tus Neeg es Qhia Txog Lub Koos Haum No: _____

Sab no yuav tsum yog Cov Neeg Ntawm lub chaw Niam Qhuav Txiv Qhuav yog tus los sau kom tiav

Yog tias qhov no tsis raug koj ces hla mus rau nploog 5.

Qhia txog Niam Qhuav Txiv Qhuav

Yog hais tias tus menyuam/cov menyuam nyob nrog niam qhuav txiv qhuav, thov sau kom tiav cov ntaub ntawv hauv qab no. Thaum sau tiav cov ntaub ntawv qhia hauv qab no lawm, koj tsa koj tus kheej los yog tus neeg uas tus tswj ntawm ib cheeb tsam tiv tauj nrog tham thaum twg nws xav tham txog cov ntaub ntawv koj teev tseg hauv daim ntawv no.

Lub Koos Haum Niam Qhuav Txiv Qhuav hu li cas: _____

Lub Chaw Nyob ntawm Niam Qhuav Txiv Qhuav: _____

Tus Neeg Ua Hauj Lwm Lub Npe: _____

Xov Tooj: _____ Tus Email: _____

Tiv Tauj Niam Qhuav Txiv Qhuav– Cov Ntaub Ntawv sau qhia los tau, tsis qhia los tau (Optional information)

Niam Qhuav Txiv Qhuav Lub Npe: _____ Niam Qhuav Txiv Qhuav Lub Xeem: _____

Chaw Nyob: _____ Zos: _____ Xeev: _____

County: _____ Zip: _____

Qhov chaw koj nyob raug xaiv mus kawm Kawm Ntawv hauv lub District twg : _____

Xov Tooj: _____ Tus Email: _____

Cov Kev Pov Thawj Txog Nyiaj Txiag Khwv Tau: Xaiv qhov 1 los yog qhov 2.

Xaiv qhov option 1–Cov kev pab (Programs) es yog Tsoom Fwv Teb Chaws Muab Nyiaj Pab

Yog hais tias koj tab tom muaj feem xyuam koom tes nrog rau ib qho kev pab los yog program muaj nyob hauv qab no, koj yuav tsum tau xa ib tsab ntawv kom muaj raws li ntaub ntawv los yog official koj paub tseeb tias koj yeej muaj feem xyuam koom tes.

- Minnesota Family Investment Program (MFIP)
- Pab Nyiaj Txiag Them Nqi Zov Menyuam (CCAP)
- Noj mov dawb thiab Luv Nqi Tom Tsev kawm ntawv (FRLP)
- Txais Zaub Mov Dawb rau Menyuam los yog Neeg Laus (CACFP) *(by income, see note below/ raws li nyiaj txiag khwv tau, saib cov ntawv qhia hauv qab)*
- Faib Zaub Faib Mov pub ntawm qhov chaw Neeg Qhab nyob los yog Indian Reservations
- Pab Zaub Mov (SNAP)
- Head Start
- Niam Qhuav Txiv Qhuav Tu

Tej yam no los kuj pub los yog lees txais tau tias muaj feem xyuam los yog koom nrog: Muaj ib daim ntawv sau txog qhov kev pab los yog qhov program es muaj lawv lub thwj los yog letter head; muaj daim ntawv thov nrog rau qhov chaw kos npe kev pom zoo (i.e., pom zoo CACFP los yog FRPL cov ntawv thov); cov ntawv tso cai los ntawm cov chaw pab los yog public program; cov nuj nqis tau them tam sim no los yog daim receipt sau them nqi rau qhov chaw (piv txwv., MEC² daim nqi los ntawm CCAP); los yog thaj ib thaj duab (screenshot) los ntawm qhov chaw ceev cov ntaub ntawv (xws li., menyua no mov dawb los yog luv nqi hauv tsev kawm ntawv [free or reduced price lunch status in Infinite Campus]).

Yuav siv ua tau Pov thawj tias yeej tau koom lawm mus yuav muaj vas thib thiab yuav siv tau tsis tshaj rau lub hli tom qab hnuv uas tau koom lawm los yog yeej siv tau rau tib xyoo ntawm xyoo kawm ntawv (same fiscal/school

year) yog tias siv cov kev pab es txhua txhua xyoo siv xws li FRPL. Cov pov thawj no yuav tsum muaj cov npe ntawm cov niam txiv/tus neeg saib xyuas thiab/los yog menyuam nyob rau hauv daim ntawv thov nyiaj txiag pab them nqi ntawv.

Tej Yam pov thawj es tsis pub los yog tsis lees yog: daim ntawv qhia tias muaj npe nyob hauv daim ntawv muaj npe tos los yog waitlist letter, daim ntawv thov es twb tsis tau muaj kev pom zoo tso cai, cov ntaub ntawv es tsis muaj vas thib, thiab/los yog cov ntaub ntawv tas kas nuv.

Qhia kom paub: *Tsev neeg siv tsis tau cov nyiaj pab los ntawv CACFP los txiav txim seb puas tsim nyog tau txais nyiaj pab them nqis kawm ntawv. Tsev neeg qhov kev tsim nyog tau txais kev pab yuav tsum yog siv lawv cov nyiaj lawv khwv tau nkaus xwb.*

Yog hais tias koj tus menyuam tsis tau koom nrog ib qho chaw mus tsoom fww muab nyiaj pab them li sau tseg ntawm qhov kev xaiv option 1 sab saum no, ces koj yuav tsum tau qhia txog koj tej nyiaj txiag koj khwv tau es yog sau kom tiav qhov kev xaiv option 2.

Kej Xaiv option 2 –Kej Qhia ntawm Cov Neeg Laus Hauv Lub Tsev Neeg – Daim Ntawv Qhia Kom Paub txog Cov Nyiaj Khwv Tau (nyob nploog ntawv tom ntej)

Ntawm cov neeg laus nyob hauv ib lub tsev – daim ntawv qhia kom paub txov cov nyiaj khwv tau, muaj tag nrho cov npe sau cia nyob hauv lub tsev es yog **muaj tag nrho cov neeg nyob hauv lub tsev**, txawm tias yuav sib txheeb thiab tsis txheeb (xws li pog thiab yawg, lwm cov txheeb ze, los yog phooj ywg) uas yog cov es muaj kev sib koom txog cov nyiaj khwv tau thiab sib pab them cov nuj nqis. Tus neeg ua ntaub ntawv thov yuav tsum tau sau lawv lub npe thiab tag nrho cov menyuam es nrog lawv nyob. Sau tag nrho cov neeg laus cov npe ib tug zuj zus uas yog cov neeg nrog lawv nyob hauv lub tsev.

Muab kom tau ib daim ntawv pov thawj ntawm cov nyiaj khwv tau rau txhua tus neeg laus es muaj npe, es yuav tsum muaj cov ntaub ntawv ua se thaum lub xyoo tag los no, daim ntawv W-2, ob daim tw tshev es yog ob daim nyuam qhuav lav, ntaub ntawv qhia txog kev pab nyiaj them nqi kawm ntawv qib siab (financial aids), los yog ib daim ntawv sau qhia txog koj txoj hauj lwm es sau los ntawm lub tsev ua hauj lwm es muaj lawv lub thwj nyob rau hauv daim ntawv. Yog hais tias ib tug neeg ntawm tsev neeg yeej tsis muaj hauj lwm uas khwv tau nyiaj, ces sau kom tiav thiab xa daim ntawv hu ua *Self-Declaration of No Income* uas nyob rau nploog 13.

Cov nov tsis yog Tsev neeg lwm cov neeg es yeej **khwv tsis tau rau lawv noj** los yog economically **independent**, xws li ib tug neeg nrog koj nyob li tus roommate. [Saib daim ntawv cob qhia no txog kev tshab txhais txog seb tsev neeg muaj pes tsawg leej thiaj li tau txais kev pab los ntawm US Department of Agriculture \(USDA\) programs xws li Noj Mov Dawb los yog Luv Nqi pem tsev kawm ntawv los yog Free and Reduced-Price Lunch.](#)

Nyob rau qhov chaw sau txog **Cov Menyuaam Nyob Hauv Tsev Neeg** – Sau tag nrho cov menyuam tseem yau, cov menyuam yaus, thiab cov tub ntxhais kawm ntawv mus txog qib 12 ntawm lub tsev neeg, sau tag nrho cov neeg txawm tias lawv tsis sib txheeb. Sau cov npe rau ib nploog ntawv ntiv yog hais tias daim ntawv no tsis txaus.

Cov Neeg Laus Hauv Tsev Neeg – Daim ntawv Qhia Kom Paub Txog Cov Nyiaj Khwv Tau

Cov Neeg Laus – Lub Npe thiab Lub Xeem	Nyiaj Khwv tau ua ntej txiav se Pem Hauj Lwm <i>Do not write in an hourly wage. Tsis txhob sau nyiaj xaub moo</i>				Ua Teb los yog ua lag luam	Them nqi menyuam, Them nqi yog tus poj niam los yog tus txiv tom qab sib nrauj				Lwm yam nyiaj khwv tau				Tsis muaj nyiaj			
Yeeb vim yog rau qhov kev pab no, cov tib neeg nyob hauv lub tsev ces yog “txhua tus neeg es nyob hauv lub tsev nrog koj thiab sib koom nyiaj txiag khwv tau thiab sib pab them nuj nqis, txawm tias nej tsis sib txheeb.” Sau tag nrho txhua tus neeg nyob hauv koj lub tsev cov npe thiab cov xeem thiab cov nyiaj lawv khwv tau, txhob sau cov nyiaj xees. Sau cov tub ntxhais es mus kawm ntawv qib siab kev deb ib ntus tib si. *Yog tias muaj tej tus neeg laus es koj sau npe tab sis nws tsis muaj nyiaj nws khwv tau ces khij kem tom kawm nkaus. Qhia kom paub: Ces koj yuav tsum tau sau kom tiav ib daim ntawv tias nws yeej tsis muaj nyiaj hu ua self-declaration of no income thiab xa daim ntawv tuaj.	Nyiaj khwv tau uas ntej txiav tawm (nyiaj tsis nqa los tsev)	txhua asthiv (lim piam)	txhua 2 asthiv (2 lim piam)	2 zaug ntawm ib lub hlis	Txhua txhua hli	Cov nyiaj tau tom qab them tej nuj nqis ntawm lub lag luam gas. Qhia seb yog ib xyos los yog ib hlis (\$)	Nyiaj them rau koj Payments received. (\$)	txhua asthiv (lim piam)	txhua 2 asthiv (2 lim piam)	2 zaug ntawm ib lub hlis	Txhua txhua hli	Nyiaj laus, nyiaj so thaum laus tsis ua hauj lwm, nyiaj xiam oos qhab, nyiaj poob hauj lwm, nyiaj qub tub rog, lwm yam nyiaj (\$)	txhua asthiv (lim piam)	txhua 2 asthiv (2 lim piam)	2 zaug ntawm ib lub hlis	Txhua txhua hli	Khij qhov no yog tias tus neeg laus no tsis muaj nyiaj
		O	O	O	O			O	O	O	O		O	O	O	O	
		O	O	O	O			O	O	O	O		O	O	O	O	
		O	O	O	O			O	O	O	O		O	O	O	O	
		O	O	O	O			O	O	O	O		O	O	O	O	
		O	O	O	O			O	O	O	O		O	O	O	O	

Cov Menyuum Nyob Hauv Tsev Neeg

Menyuam Lub Npe	Menyuam Lub Xeem	Menyuam Lub Hnub Nyoog	Menyuam es coj los tu: Yog hais tias ib lub koos haum los yog lub tsev hais plaub muaj kev lav phib xaub raws cai rau tus menyuum no, ces kos hauv lub voj voog.
			O
			O
			O
			O
			O
			O

Kev Txaus Siab Pom Zoo ua Raws Li Qhov Yuav Tsum Tau Ua – Thov Nyeem

Yog thaum kos npe rau daim ntawv thov kev pab no lawm, koj yeej tau lees tias koj twb yeej tau nyeem, tau nkag siab thiab pom zoo rau tej kev es yuav tsum tau ua los ntawm Kev Pab Nyiaj Txiag Rau Kev Kawm Thaum Ntxov thiab cov khoom uas tau sau nyob rau hauv qab no.

Cov ntaub ntawv sau nyob rau hauv daim ntawv sau thov kev pab nyiaj no yeej muaj tseeb, thiab tag nrho cov neeg nyob hauv lub tsev no cov nyiaj yeej muab sau qhia tag nrho tib si. Yog tias kuv txhob txwm sau cov ntaub ntawv tsis muaj tseeb, ces kuv tus menyuam yuav poob qhov kev pab nyiaj txiag them nqi rau kev kawm thiab kuj yuav tau them cov nyiaj uas lub xeev twb tau pab tuaj lawm rov qab rau lub xeev.

Kuv tus menyuam es muaj 3-5 xyoos yuav tsum tau muaj Kev Kuaj Me Nyuam Thaum Ntxov Txog Kev Paub Tab (Early Childhood Screening) tsis pub dhau 90 hnuv thaum nws tau txais cov nyiaj pab them nqis kawm ntawv los thaum pib kawm ntawv. Kuv nkag siab tias kev Kuaj Me Nyuam Thaum Ntxov Txog Kev Paub Tab (Early Childhood Screening) no yeej tsis tas yuav tsum tau mus kuaj yog tias cov menyuam muaj hnuv nyoog yau dua 3 xyoos, tshwj tsis yog tias tus menyuam muaj kiag 3 xyoos thaum tau txais qhov nyiaj pab them nqis kawm ntawv no.

Kuv tus menyuam yeej tsim nyog tau txais kev pab nyiaj them nqi ntawv mus txog lub Yim Hlis tim 31 ntawm lub xyoo es nws muaj hnuv nyoog txaus mus kawm hoob Kindergarten, los yog muaj 5 xyoos thaum lub Cuaj Hlis 1, los yog yeej tau txais kev pab tsuav yog lub xeev tseem muaj nyiaj pab.

Kuv yuav qhia rau tus neeg Tswj cov nyiaj txiag/Tus neeg Tswj ib Cheeb tsam kom lawv paub thaum twg kuv tus menyuam tsum tsis mus kawm ntawv ntawm qhov chaw es siv cov nyiaj pab no them.

Kuv yuav qhia rau tus neeg Tswj cov nyiaj txiag/Tus neeg Tswj ib Cheeb tsam kom lawv paub thaum twg kuv khiav tsev los yog qhov kev tiv tauj kom tau kuv no hloov lawm.

Kuv tus menyuam yuav tsum tau cuv npe rau cov tsev kawm ntawv es muaj kev koom tes rau txoj kev ntsuam xyuas los ntawm cov niam txiv Parent Aware tsis pub dhau 10 lub hlis thaum tau muab kev pab nyiaj txiag rau Kev Kawm Thaum Ntxov tsis li ntawd ces cov nyiaj no yuav muab tshem los yog muab cancel. Cov nyiaj txiag pab no kuj yuav muab tshem tawm los yog cancel ntxov dua li 10 lub hlis yog tias kuv yeej tsis tiv tauj mus rau tus neeg tswj cov nyiaj pab/tus neeg tswj ib cheeb tsam es qhia rau lawv txog lub hom phiaj kuv yuav npaj siv cov nyiaj no.

Cov nyiaj txiag pab Them Nqi Kawm Ntawv Thaum Ntxov yuav tsis them thaum qhaj ntawv tshaj 25 zaug, 10 zaug program vacation thiab 11 hnuv program holidays. Qhaj tshaj 25 hnuv lawm ces koj yuav tau them nqi ntawv ntawm koj tus kheej.

Yog hais tias lub tsev kawm ntawv tsis koom nrog kev ntsuam xyuas ntawm cov niam txiv Parent Aware, Kuv kuj yuav siv tsis tau cov nyiaj Pab Them Nqi Kawm Ntawv Thaum Ntxov rau lub tsev kawm ntawv lawm. Yog tias qhov no tshwm sim, tus Neeg Tswj Cov Nyiaj Pab/Tus Neeg Tswj Ib Cheeb Tsam kuj pab tau koj nrhiav kom tau ib lub tsev kawm ntawv tshiab. Pib thaum lub Xya Hli Ntuj hnuv tim 1, 2020 no, Kev Pab Nyiaj Txiag rau Kev Kawm

Ntawv Thaum Ntxov tsuas them thiab siv tau rau cov chaw kawm ntawv uas muaj Kev ntsuas siab txog Peb- los yog Plaub- Lub Hnub Qub xwb.

Yog hais tias kuv yog ib tug tswv es muaj lub tsev kawm ntawv es muaj kev ntsuam xyuas ntawm cov niam txiv Parent Aware, kuv nkag siab tias kuv yuav siv tsis tau cov nyiaj pab rau kev kawm ntawv thaum ntxov no rau kuv tus menyuam ntawm kuv lub tsev kawm ntawv uas muaj daim lai xee. Yog kuv xav tau kev pab, tus Neeg Tswj Cov Nyiaj Pab/Tus Neeg Tswj Ib Cheeb Tsam kuj pab tau kuv xaiv ib lub tsev kawm ntawv tshiab rau kuv tus menyuam.

Yuav Tsum Pom Zoo Tso Cai Qhia Rau Lwm Tus Txoj Koj Cov Ntaub Ntawv

Koj yuav pom zoo tso cai rau txhua nqi lus hauv qab no thiaj li koom tau kev pab nyiaj txiag them nqis kawm ntawv.

Tus neeg Tswj cov nyiaj txiag pab them nqi kawm ntawv/tus neeg Tswj Ib Cheeb Tsam los yog tus Scholarship/Area Administrator yeej qhia tau rau lwm tus txog ib tug menyuam/coob tus menyuam cov npe, lub chaw nyob, hnuv yug, thiab yog tub los yog ntxhais, thiab qhia tau kuv lub npe thiab lub chaw nyob uas yog sau rau hauv daim ntawv sau tuaj thov kev pab, thiab kuj qhia tau tias nyiaj txiag pab npaum li cas rau kuv tus menyuam thiab hnuv vas thib es tau muab cov nyiaj no rau nws, thiab qhia tau tias lub tsev kawm ntawv kuv xaiv yog lub twg. Yuav tsum tau ua li no kom thiaj li paub kom meej meej los ntawm daim ntawv sau tuaj thov kev pab thiab daim ntawv cuv npe thiab cov ntaub ntawv qhia txog tej yam tseem ceeb es tau ceev cia los ntawm lub tsev kawm ntawv.

Tus neeg Tswj cov nyiaj txiag pab them nqi kawm ntawv/tus neeg Tswj Ib Cheeb Tsam los yog tus Scholarship/Area Administrator yeej qhia tau rau lwm tus txog ib tug menyuam/coob tus menyuam cov npe, lub chaw nyob, hnuv yug, thiab yog tub los yog ntxhais, thiab qhia tau kuv lub npe thiab lub chaw nyob uas yog sau rau hauv daim ntawv sau tuaj thov kev pab nrog rau: (1) cov tsev kawm ntawv hauv paus loj nyob ib cheeb tsam ntawv kuv, uas lub hom phiaj yog tsim ib co lej cim sawv cev rau kuv tus menyuam nyob hauv lub xeev los yog tus (SSID) number es Tus neeg Tswj cov nyiaj txiag pab them nqi kawm ntawv/tus neeg Tswj Ib Cheeb Tsam los yog tus Scholarship/Area Administrator yuav siv, thiab (2) lub tuav tsev tswj kev kawm ntawv hauv lub xeev Minnesota (MDE) thiaj li paub nrhiav kom tau koj tus menyuam thiab txheeb kom tau meej txog tej kev them nqi rau kev kawm ntawv.

Lub tuav tsev tswj kev kawm ntawv hauv lub xeev Minnesota (MDE) kuj yuav qhia tau kuv tej ntaub ntawv kuv sau qhia txog kuv thiab kuv tus menyuam/cov menyuam txoj kev tsim nyog tau txais kev pab nyiaj txiag them nqi ntawv rau lwm lub koos haum ntawm tsoom fwv thiab cov tsev kawm ntawv kom lawv paub, xws li: Qhia rau cov chaw es pab nyiaj txiag them nqi zov menyuam (CCAP), cov koos haum ntawm county los yog tribal, MFIP, SNAP, Head Start, noj sus mov dawb thiab luv nqi pem tsev kawm ntawv, thiab cov chaw nqa zaub mov dawb rau menyuam yaus thiab neeg laus. Cov koos haum no kuj yuav muab qhov lawv paub txog kuv thiab qhov kuv tus menyuam tsim nyog tau kev pab no los siv kom tau kev pab nyiaj txiag los ntawm lub Tuam Tsev Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv hauv lub Xeev Minnesota. Cov ntaub ntawv tseem ceeb txog kuv no kuj siv tau los kuaj xyuas seb kuv tsev neeg cov nyiaj khwv tau puas yuav tsim nyog tau txais kev pab thiab coj los tswj qhov kev siv nyiaj txiag them nqi kawm ntawv thiab lwm qhov kev pab los ntawm tsoom fwm. Kuv nkag siab tias kev tso cai pom zoo pub qhia txog qhov uas paub txog kuv no yuav pub qhia mus ntev li 6 lub hlis tom qab qhov kev pab nyiaj txiag rau kuv xaus lawm.

Tus neeg Tswj cov nyiaj txiag pab them nqi kawm ntawv/tus neeg Tswj Ib Cheeb Tsam los yog tus Scholarship/Area Administrator yeej qhia tau kuv cov ntaub ntawv kuv tau sau ntawm kuv daim ntawv thov nrog rau Lub tuav tsev tswj kev kawm ntawv hauv lub xeev Minnesota (MDE) uas yog qhia kuv lub npe thiab lub chaw nyob; qhia seb kuv yog hom neeg twg thiab nyob twg; kuv niam kuv txiv kawm ntawv siab npaum cas; tej nyiaj txiag kuv khwv tau; kuv tus menyuam qhov twg yog qhov nws tsim nyob tau txais kev pab thiab muaj kev pab nyiaj ntau npaum li cas ntawm cov nyiaj pab them nqi kawm ntawv thaum yau; qhia txog lub tsev kawm ntawv es kuv siv cov nyiaj pab them nqi them rau; qhia kuv tus menyuam tus lej cim SSID; thiab qhia txog seb kuv ua

raws nraim los ua tsis raws li qhov chaw los yog qhov program tau hais kom yuav tsum tau ua. Cov ntaub ntawv tseem ceeb los yog information no yuav tsum tau ua los mus soj ntsuam xyuas dua seb puas yuav tsim nyog tau kev pab dua ntxiv, kom paub kho ntxiv rau lub tsev kawm ntawv, thiab yuav tsum tau qhia es thiaj li yog ib qho tias yeej tau mloog lus thiab tau ua raws nraim li cov kev cai lij choj tso cai rau lub chaw los yog qhov program.

Ua ntej yuav paub tseem tias tus menyuam twb tau muaj kev kuaj txog kev paub tab los yog screening lawm, Tus neeg Tswj cov nyiaj txiag pab them nqi kawm ntawv/tus neeg Tswj Ib Cheeb Tsam tau kev tso cai ntawm kuv mus tiv tauj lub tsev kawm ntawv hauv paus loj ntawm kuv tus menyuam kom thiaj paub tseeb tias mus kuaj qhov chaw twg thiab kuaj hnuv twg. Kuv tus menyuam muaj 3 txog 5 xyoos kuaj tiav tag ntawm qhov chaw hauv qab no:

Tus Menyuam thib ib: _____ **Qhov chaw:** _____ **Hnuv Tim:** _____

Tus Menyuam thib ob: _____ **Qhov chaw:** _____ **Hnuv Tim:** _____

Tus Menyuam thib peb: _____ **Qhov chaw:** _____ **Hnuv Tim:** _____

Qhia kom paub: Kuv yeej tsis tas tso cai pom zoo rau qhov kev qhia txog kuv tus kheej rau leej twg, tab sis yog tias kuv tsis pub qhia, kuv nkag siab tias kuv tus menyuam/cov menyuam yuav tsis tau kev pab nyiaj txiag pab them nqi rau kev kawm thaum ntxov. Cov ntaub ntawv information es yuav muab tso tawm tsis yog cov ntaub ntawv pov thawj es nrog daim ntawv thov kev pab no.

Daim Ntawv Ceeb Toom Tennessen los ntawm Lub Tuam Tsev Saib Xyuas Kev Kawm Ntawm Hauv Lub Xeev Minnesta

Tsab ntawv ceeb toom no muaj feem xyuam rau tag nrho cov ntaub ntawv information es tau coj los sib sau uake rau qhov program Pab Nyiaj Them Nqi Kawm Ntawv Thaum Ntxov.

Cov ntaub ntawv twg yog cov es peb yuav tsum tau?

Peb yuav tsum kom tau tag nrho cov ntaub ntawv sau es nyob rau daim ntawv thov Kev Pab Nyiaj Txiag Them Nqi Ntawv Thaum Ntxov – Pathway I, tej co ces yeej muab xam tau tias yog tej co ntaub ntawv information es tsis pub qhia raws li tsab kev cai li choj hauv lub xeev Minnesota tau teev tseg.

Vim li cas peb thiaj li nug txog cov ntaub ntawv information no?

Cov ntaub ntawv information nyob hauv daim ntawv thov kev pab no yuav tsum tau muaj thiaj li thov tau Kev Pab Nyiaj Them Nqis Ntawv Thaum Ntxov. Peb yuav siv cov ntaub ntawv information es peb paub no, thiab lwm yam kev paub txog es muaj feem xyuam, yuav coj los luj thiab soj ntsuam seb puas tsim nyog tau txais kev pab nyiaj txiag. Cov ntaub ntawv information no yuav tsum tau muaj es thiaj li yog tau ua raws nraim li cov kev cai lij choj tso cai rau lub chaw los yog qhov program.

Kuv puas yuav tsum tau sau qhia txog cov ntaub ntawv nug no?

Yeej tsis txhaum ib txoj cai twg yog koj tsis sau qhia txog cov es koj yuav tsum tau sau qhia; tab sis yog tsis muaj cov ntaub ntawv sau qhia no ces peb yuav tsis muaj tsab peev xwm los soj ntsuam xyuas txog tej kev tsim nyog thiab koj tus menyuam yuav tsis tau txais kev pab nyiaj txiag rau kev them nqi ntawv.

Leej twg thiab thiaj li yuav pom cov ntaub ntawv no?

Raws li piav qhia meej ib qho qhov twg ntawm daim ntawv thov no, nrog rau qhov kev pom zoo tso cai pub qhia txog cov ntaub ntawv information txog koj rau qhov chaw qhia ntawv es koj xaiv, qhia rau lub tsev kawm ntawv hauv paus loj nyob ze ntawm koj, thiab qhia rau lub Tuam Tsev Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv Hauv Lub Xeev Minnesota. Yog tias koj tso cai pom zoo ntxiv thiab, lwm lub koos haum sab nrauv yuav siv koj tej ntaub ntawv thaum twg yog lawv tuaj soj ntsuam xyuas seb kev Pab Nyiaj Txiag no pab tau zoo npaum cas hauv lub xeev. Tag nrho cov koos haum, xws li cov neeg tuaj soj ntsuam, yuav tsum tau ua raws nraim li Minnesota tsab cai tsis pub qhia rau leej twg thiab yuav ceev tej yam tseem ceeb tsuas yog qhia rau cov chaw es tau teev tseg hauv no thiab qhia rau cov chaw es pom zoo xwb. Tus neeg tuaj soj ntsuam xyuas no mas yeej tsis qhia koj cov ntaub ntawv information rau leej twg li, tsuas yog qhia rau lub Tuam Tsev Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv Hauv Lub Xeev Minnesota xwb.

Peb kuj yuav muab cov ntaub ntawv es koj sau qhia rau peb mus rau tus neeg soj ntsuam kev cai li choj xws li Legislative Auditor, xeev Minnesota Lub Tuam Tsev Human Services, thiab/los yog cov koos haum es muaj cai los tshawb txog cov ntaub ntawv no, los yog muab rau ib tug neeg es tau tso cai los ntawm lub tsev hais plaub.

Qhov dab tsi thiab thiaj li yuav siv cov ntaub ntawv information no?

Peb kuj yuav siv los yog tsuas tso cov ntaub ntawv information no tawm raws li tau teev tseg hauv tsab ntawv ceeb toom no, tshwj tsis yog tias koj sau ntawv tuaj kom tso cai muab cov ntaub ntawv information no mus siv rau lwm yam los yog muab rau lwm tus los yog lwm lub koos haum mas peb thiaj li muab tau tawm.

Kuv cov ntaub ntawv no yuav muab ceev cia ntev npaum li cas?

Koj cov ntaub ntawv txog koj no yuav ceev cia luv kawg nkaus mas xya xyoo.

Nploog Kos Npe

Thaum kos npe hauv qab no koj pom zoo thiab saib cov kab lus hauv qab no kom muaj tseeb:

1. Kuv yeej lees muaj tseeb tias kuv yog tus niam txiv los yog tus neeg muaj cai saib xyuas tus menyuam, tag nrho cov ntaub ntawv informantion sau nyob hauv daim ntawv thov no yeej muaj tseeb, thiab tag nrho cov nyiaj khwv tau los ntawm cov neeg laus nyob hauv lub tsev yeej sau qhia tib si. Kuv nkag siab tias yog muaj tej yam tsis muaj tseeb, kuv tus menyuam/cov menyuam kuj yuav plam lawv qhov kev pab nyiaj txiag rau kev kawm ntawv thiab kuv kuj yuav tau them rov qab rau lub xeev txog cov nyiaj es lawv twb pab them ua ntej lawm.
2. Kuv pom zoo li lub tsev kawm ntawv los yog qhov program tias yuav tsum tau ua es twb tau piav meej nyob rau ntawm nploog ntawv Pom Zoo ua Raws Nraim Li qhov es Yuav Tsum tau ua los yog Agreement to Comply with Requirements page.
3. Kuv pom zoo muab kuv cov ntaub ntawv information thiab/los yog kuv tus menyuam cov ntaub ntawv information qhia tawm raws li qhov kev tso cai pom zoo ntawm nploog ntawv Required Consent to Share Information page.
4. Kuv pom zoo tias kuv twb nyeem thiab nkag siab txog daim ntawv Tennessen Ceeb Toom txog cov ntaub ntawv information uas qhov chaw Pab Nyiaj Txiag Rau Kev Kawm Ntawv Thaum Ntxov yuav kom kuv sau qhia.

Kos npe ntawm tus niam txiv los yog tus neeg muaj cai saib xyuas tus menyuam

*Lub Npe: _____ Tus Tsiag Ntawv Lub Npe Nruab Nrab: ____ *Lub Xeem: _____

*Kos Npe: _____ *Hnub Tim: _____ (MM/DD/YYYY)

Kos npe ntawm tus niam txiv thib ob – (nyob ntawm yeem, kos los tau, tsis kos los tau)

*Lub Npe: _____ Tus Tsiag Ntawv Lub Npe Nruab Nrab: ____ *Lub Xeem: _____

*Kos Npe: _____ *Hnub Tim: _____ (MM/DD/YYYY)

Tso Tawm Cov Ntaub Ntawv txog koj thiab Koom Nrog kev Soj Ntsuam Xyuas-Nyob Ntawm Seb Koj Puas yeem

Thov kos tus tsiag ntawv ntawm koj lub npe hauv qab no kom paub meej tias yeej tau nyeem, tau nkag siab thiab tau pom zoo raws li cov nqi lus nram qab no.

____Tus neeg Tswj cov nyiaj txiag pab them nqi kawm ntawv/tus neeg Tswj Ib Cheeb Tsam los yog tus Scholarship/Area Administrator los yog MDE kuj yuav muab tau kuv cov ntaub ntawv txog kuv tseem ceeb ntawm kuv daim ntawv thov, muab kuv tus menyuam qhov kev tsim nyog tau pab thiab ho pab nyiaj ntau

npaum cas rau tej qho kev Pab Nyiaj Txiag rau Kev Kawm Thaum Ntxov, thiab lub tsev kawm ntawv es kuv siv cov nyiaj pab no them rau, nrog rau MDE-tug neeg es raug tso cai rau tuaj kuaj xyuas kom paub tseeb tias cov nyiaj txiag muab siv zoo li cas, txoj kev qhia tsev neeg txog cov chaw los yog program ne ho zoo li cas, qhov chaw los yog qhov program pab tau tus menyuam kev loj hlob kev hlav hauv nws lub hlwb li cas los yog pab tau kom nws npaj mus kawm ntawv zoo li cas, muaj cov tsev kawm ntawv kom zoo ntawm cov tsev kawm ntawv es siv cov nyiaj pab no them rau, thiab qhia rau lwm qhov chaw es lub Tuam Tsev Saib Kev Kawm Ntawv MDE muab lus tias yog muaj feem xyuam nrog lawv. Tsis qhia tej yam kom cov pej xeem thuj pais paub tias tej qho ntaub ntawv tseem ceeb information yog kiag ib tug menyuam twg li.

Daim Ntawv Checklist Qhia Kom Koj Nco Qab thaum Koj Xa Daim Ntawv Thov Mus

Rov qab muab daim ntawv checklist qhia kom koj nco qab no los saib dua kom koj thiaj li paub meej tias koj yeej sau qhia txhua txhua yam nyob rau hauv daim ntawv thov lawm:

- Sau qhia kom tiav txhua txhua qhov kev nug nyob hauv daim ntawv thov no. Cov kab lus nug es muaj lub cab mev los yog asterisk (*) mas yuav tsum tau teb kom meej. Lwm cov kab lus nug ces nyob ntawm koj yeem los yog xav teb.
- Yuav tau siv tus xaum npiv sau.
- Ua twb zoo nyeem ib kab lus zuj zus ntawm pab ntawv es muaj **Kev Pom Zoo thiab Tso Cai** los yog **Agreement and Consent**, kuj ua zoo nyeem cov ntaub ntawv tseem ceeb txog kev pom zoo yuav tsum ua raws nraim li qhov chaw los yog qhov program tau hais tias yuav tsum tau ua thiab kev pom zoo tso cai rau qhia thiab tso cov ntaub ntawv tawm rau lwm tus paub.
- NYOB NTAWM YEEM: Nyeem cov kev pom zoo koom nrog qhov kev ntsuam xyuas kev kawm thiab sau tus tsiaj ntawm ntawm koj lub npe kom qhia tau tias koj yeej tso cai pom zoo.
- Ua twb zoo nyeem txog cov ntawv ceeb toom ntawm **Tennessee Warning**.
- Sau tus tsiaj ntawv ntawm koj lub npe, xee los yog kos npe thiab sau hnuv vas thib rau koj daim ntawv thov.
- Rov qab muab koj daim ntawv thov los saib dua zaum ob. Yog tsis muaj cov ntaub ntawv tseem ceeb xws li cov nyiaj khwv tau, cov ntaub ntawv pov thawj txog nyiaj txiag khwv tau, los yog tsis nco qab xee los yog kos npe kuj yuav muaj teeb meem vim yuav raug muab daim ntawv thov no ncu.
- Muab rab koob tom ntawv tom cov ntaub ntawv siv los ua pov thawj tom rau nram qab daim ntawv thov. Cov ntawv ua pov thawj pab kom tau kev pab nyiaj txiag them nqi kawm ntawv yog:
 - Qhia kom paub txog cov nyiaj khwv tau, nploog 7, los yog cov pov thawj qhia tau tias tus menyuam twb koom los yog kawm ntawm ib lub tsev kawm ntawv es muaj raws li tau hais nyob rau nploog 5.
 - Yog hais tias koj yog ib tug niam txiv es lub hnuv nyoog qis dua li 21 xyoos thiab tab tom kawm kom tau koj daim ntawv pov thawj high school diploma los yog GED, koj yuav tsum muaj ib daim ntawv raug cai sau ua pov thawj (piv txwv, ib daim ntawv pov thawj raug cai sau thiab muaj lub koom haum daim ntawv es muaj lawv lub thwj thiab lawv lub npe yog qhov chaw kawm ntawv).

- Yog hais tias koj yeej tsis muaj hauj lwm khwv tau nyiaj li, thov sau kom tiav thiab xa daim ntawv qhia tias koj yeej tsis muaj nyiaj es yog khwv tau hu ua *Self-Declaration Form* thiab tso nrog daim ntawv thov tuaj.
- Xa hauv pais xab nis los yog nqa daim ntawv thov mus rau tus Neeg Tswj ntawm Ib Cheeb Tsam los yog tus Area Administrator ua tau qhia tag lawm.
- Muab daim ntawv thov thiab cov ntaub ntawv ua pov thawj luam ib daim rau koj ceev tseg.

Qhia Kom Meej Tias Tus Kheej Yeej Tsis Muaj Nyiaj Khwv Tau

Kab lus hauv qab no qhia tau tias yog cov lus koj teev (qhia meej tias tus kheej) yeej tsis muaj nyiaj khwv tau.

Kuv, _____, yog tus es sau cov lus teb nyob hauv daim ntawv thov no, teev lus tias muaj tseeb (qhia meej tias tus kheej) tias tam sim no kuv/peb yeej tsis muaj cov nyiaj es khwv tau txij hnuv _____ (MM/DD/YY).

Tus neeg teev lus tias muaj tseeb (qhia meej tias tus kheej) kos npe: _____
Hnuv Tim (MM/DD/YY): _____

Sau kom tiav daim ntawv no thiab muab tom nrog koj daim ntawv Thov Kev Pab Nyiaj Txiag Them Nqi Kawm Ntawv Thaum Ntxov – Pathway I.

MeNyuum _____ *Puas yog tus menyuum no nyob nrog niam qhuav txiv qhuav saib xyuas?: ____Yog ____Tsis Yog

*Menyuum Lub Npe Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Menyuum Lub Npe Nruab Nrab Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Menyuum Lub Xeem Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Menyuum Tub los Ntxhais (Khij ib qho): ____Tub ____Ntxhais *Menyuum Lub Hnub Yug: MM/DD/YYYY _____

Haiv neeg ntawm tus menyuum (Qhia los tau, tsis qhia los tau – khij ib qho):

_____Haiv Neeg Mev/Latino _____Tsis Yog Haiv neeg Mev/Latino

Hom Neeg (Qhia los tau, tsis qhia los tau – Khij tag nrho cov es yog):

_____Neeg Qhab los yog Neeg ib txwv nyog hauv Alaska _____Neeg Dub Tawv los yog Asmesliskas Dub

_____Pacific Islander or Native Hawaiian _____Esxias _____Tawv Dawb

*Lub tsev kawm ntawv Preschool lub npe, chaw kawm Head Start los yog Chaw Zov Menyuum es koj npaj siv cov nyiaj pab no them. *(Tsis txhob sau yog tias tsis tau muaj qhov chaw kawm)*

_____ Xov Tooj: _____

Puas yog koj tus menyuum tab tom kawm hauv lub tsev kawm ntawv no? ____Yog ____Tsis Yog

Koj puas xav tau kev pab nrog xaiv lub tsev kawm ntawv? _____Xav _____Tsis Xav

MeNyuum _____ *Puas yog tus menyuum no nyob nrog niam qhuav txiv qhuav saib xyuas?: ____Yog ____Tsis Yog

*Menyuum Lub Npe Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Menyuum Lub Npe Nruab Nrab Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Menyuum Lub Xeem Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Menyuum Tub los Ntxhais (Khij ib qho): ____Tub ____Ntxhais *Menyuum Lub Hnub Yug: MM/DD/YYYY _____

Haiv neeg ntawm tus menyuum (Qhia los tau, tsis qhia los tau – khij ib qho):

_____Haiv Neeg Mev/Latino _____Tsis Yog Haiv neeg Mev/Latino

Hom Neeg (Qhia los tau, tsis qhia los tau – Khij tag nrho cov es yog):

_____Neeg Qhab los yog Neeg ib txwv nyog hauv Alaska _____Neeg Dub Tawv los yog Asmesliskas Dub

_____Pacific Islander or Native Hawaiian _____Esxias _____Tawv Dawb

*Lub tsev kawm ntawv Preschool lub npe, chaw kawm Head Start los yog Chaw Zov Menyuum es koj npaj siv cov nyiaj pab no them. *(Tsis txhob sau yog tias tsis tau muaj qhov chaw kawm)*

_____ Xov Tooj: _____

Puas yog koj tus menyuum tab tom kawm hauv lub tsev kawm ntawv no? ____Yog ____Tsis Yog

Koj puas xav tau kev pab nrog xaiv lub tsev kawm ntawv? _____Xav _____Tsis Xav

MeNyuam _____ *Puas yog tus menyuam no nyob nrog niam qhuav txiv qhuav saib xyuas?: ____Yog ____Tsis Yog

*Menyuam Lub Npe Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Menyuam Lub Npe Nruab Nrab Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Menyuam Lub Xeem Nyob Hauv Ntaub Ntawv: _____

*Menyuam Tub los Ntxhais (Khij ib qho): ____Tub ____Ntxhais *Menyuam Lub Hnub Yug: MM/DD/YYYY _____

Haiv neeg ntawm tus menyuam (Qhia los tau, tsis qhia los tau – khij ib qho):

_____Haiv Neeg Mev/Latino _____Tsis Yog Haiv neeg Mev/Latino

Hom Neeg (Qhia los tau, tsis qhia los tau – Khij tag nrho cov es yog):

_____Neeg Qhab los yog Neeg ib txwv nyog hauv Alaska _____Neeg Dub Tawv los yog Asmesliskas Dub

_____Pacific Islander or Native Hawaiian _____Esxias _____Tawv Dawb

*Lub tsev kawm ntawv Preschool lub npe, chaw kawm Head Start los yog Chaw Zov Menyuam es koj npaj siv cov nyiaj pab no them. *(Tsis txhob sau yog tias tsis tau muaj qhov chaw kawm)*

_____ Xov Tooj: _____

Puas yog koj tus menyuam tab tom kawm hauv lub tsev kawm ntawv no? ____Yog ____Tsis Yog

Koj puas xav tau kev pab nrog xaiv lub tsev kawm ntawv? _____Xav _____Tsis Xav